

Le Moyen de Parvenir. Oeuvre Contenant la raison de tout ce qui a été, est & sera. Avec demonstrations certaines & nécessaires selon la rencontre des efets de Vertu. Et aviendra que ceux qui auront

*roalde*, dans ses Memoires, T. XXXIV. p. 227. en a marqué soigneusement les Editions. Il nous apprend aussi, p. 232. que Le Voyage des Princes fortunez. porte un second Titre ainsi conçu: „ L'Histoire „ veritable, ou le Voyage des Princes for- „ tunez, divisé en quatre entreprises. Pa- „ ris, 1610. in 8vo. „ Pagg. 793. Voi- „ là donc divers Ouvrages de Chimie, qui viennent de nôtre Auteur; mais où en trouverons nous un qui soit in Folio?

C'est le songe de *Poliphile*, que Mr. *Hannemann* a peut-être vû de l'Edition de 1546. ou 1554. qui sont in Folio. ne sachant pas que ces Editions sont de la Traduction de *Jean Martin*. Nous n'avons pas même besoin d'avoir recours à cette supposition, puisqu'il y a des Exemplaires in Folio du songe de *Poliphile* revû & publié par *François Beroalde*, en 1600. Vous en trouverez un, dans le Catalogus Librorum *Jo. van Renesse*, Hagae - Com. 1746. in 8vo. P. I. p. 147. dont voici le Titre. „ Le Tableau des „ riches Inventions couvertes du Voile „ des Feintes amoureuses, qui sont repré- „ sentées dans le Songe de *Poliphile* dévoi- „ lées des Ombres du Songe, & subtile- „ ment exposées par *Beroalde*. à Paris, „ chez *Mathieu Guillomot*, 1600. in Fol.,

On y a ajouté la Note suivante, que je copierai ici, parce qu'elle merite d'être conservée: & qu'elle confirme ce que j'ai avancé ci-dessus. La voici. „ Ce

„ Livre est le Songe de *Poliphile* même, „ traduit autrefois par un Chevalier de „ Malthe, & donné au Public par *Jean „ Martin* en 1546. & auquel *Beroalde „ De Verville*, fort infatué de Pierre Phi- „ losophale, n'a ajouté ce nouveau Ti- „ tre, avec un long Recueil Steganogra- „ phique, contenant la prétendue Intelli- „ gence, que pour faire accroire aux Sots, „ que c'étoit un excellent Traité de Phi- „ losophie Hermetique. Mais, le petit „ Secret Enigmatique, que l'Auteur a „ renfermé dans les Lettres initiales des „ Chapitres de son Ouvrage, sçavoit *Pol- „ liam Frater Franciscus Columna Perama- „ vit*; & que *Beroalde* a mieux aimé chan- „ ger en *François Colonne Serviteur Fidele „ De Polia*, pour ne point donner cette „ agréable, & savante Fiction à un Moi- „ ne, fait assez voir, qu'il s'agit-là, si- „ non principalement, du moins en gran- „ de Partie, d'un Livre de Galanterie. Au „ reste, quel que puisse être le But de cet „ Ouvrage également singulier & curieux, „ il n'avoit à coup sur aucunement besoin „ de cette mauvaise finesse de *Beroalde* „ pour se faire estimer; c'est ce qu'ont „ toujours produit les beaux Morceaux „ d'Architecture qu'il contient, & les „ autres Figures qui les accompagnent: „ Figures, que les Connoisseurs ont trou- „ vées si correctes & si bien executées, que „ quelques-uns d'entre eux n'ont point „ fait difficulté d'en attribuer les desseins „ à l'il-